

JUNIOR LYCEUM AND SECONDARY SCHOOL
ANNUAL EXAMINATIONS 2004
 Educational Assessment Unit - Education Division

Form 5	FRENCH - ORAL EXAMINATIONS
---------------	-----------------------------------

Name Form

LECTURE : Barème de Notation

CODE ET EXPLICATION DES TERMES		
Correction phonétique: (CP) (<i>prononciation /articulation des consonnes, des voyelles...</i>)		
Prosodie: (P) (<i>débit, fluidité, liaison, rythme, accentuation, intonation...</i>)		
Barème		
5 points	CP + P	→ proches du natif
4 points	CP	→ très bonne
	P	→ assez bonne
3 points	CP	→ bonne
	P	→ approximative
2 points	CP	→ approximative
	P	→ assez approximative
1 point	CP + P	→ très approximatives
0 points	CP + P	→ médiocres

TOTAL /5

JEU DE ROLE : Grille d'Évaluation (sur 10)

i. <i>Capacité à faire face à la situation de communication</i>	
- Compréhension de la consigne	- /1
- Pertinence des actes de parole	- /2
- Aptitude à échanger	- /2
ii. <i>Capacité linguistique à informer et à s'informer</i>	
- Organisation et précision de l'information	- /1
- Expression orale (correction phonétique, fluidité verbale, débit, intonation, naturel de l'expression)	- /2
- Production syntaxique, phrases cohérentes	- /2

TOTAL /10

JUNIOR LYCEUM AND SECONDARY SCHOOL
ANNUAL EXAMINATIONS 2004

Educational Assessment Unit - Education Division

Form 5

FRENCH Paper 1 (ORAL)

LECTURE / JEU DE ROLE

Préparez attentivement ce passage pour la lecture

Au début de l'année prochaine, devraient débiter les travaux de construction de la plus grande tour solaire. Haute de 1 000 mètres, elle constituera le plus grand édifice réalisé dans le monde. La société *EnviroMission* est au cœur même de ce projet privé. L'Australie est le pays le plus pollueur du monde. Ce projet imposant pourrait bien devenir un exemple à suivre dans l'utilisation d'énergies renouvelables et la réduction de la pollution atmosphérique.

Avec un pays grand comme quatorze fois la France, pour une population de seulement dix neuf millions d'habitants, l'Australie bénéficie dans le monde d'une image plutôt «propre». Pourtant, il ne faut pas oublier qu'en fait, ce pays produit chaque année 25 tonnes de pollution par personne.

Préparez le jeu de rôle suivant

Vous voulez organiser une surprise-partie pour un copain / une copine. Téléphonnez à un(e) autre ami(e) pour discuter l'organisation de la soirée ...

- Vous téléphonez, votre ami(e) répond
- Vous proposez d'organiser une surprise-partie
- Votre ami(e) vous demande quelle sera la date, où vous proposez d'organiser la fête, à quelle heure
- Vous répondez, vous indiquez aussi qui vous voulez inviter
- Votre ami(e) vous demande ce que vous allez préparer pour la fête, ce qu'il faut acheter, etc ...
- Vous discutez l'organisation de la fête avec votre ami(e).

Le professeur jouera le rôle de l'ami(e).

JUNIOR LYCEUM AND SECONDARY SCHOOL
ANNUAL EXAMINATIONS 2004
Educational Assessment Unit - Education Division

FORM 5

FRENCH Paper 2 (Part 1)

30 mins of 2 hours

FICHE DU PROFESSEUR: DICTÉE / COMPRÉHENSION DE L'ORAL

*Exercice 1: **Dictée** (10 points)*

Consignes:

Avant l'épreuve l'examineur s'assurera de la qualité des conditions d'écoute.

L'examineur lira à haute voix les consignes ci-dessous aux candidats.

- *Je vais lire le texte de la dictée une fois à vitesse normale. N'écrivez rien pendant cette première lecture.*
- *Puis, je vais dicter le texte en groupes de mots et cela deux fois de suite. Pendant ces deux lectures vous pouvez écrire.*
- *A la fin de la dictée, il y aura une dernière lecture à vitesse normale. Lors de cette dernière lecture, vous pourrez faire les corrections nécessaires.*
- *Vous aurez trois minutes pour la correction finale.*

En France, / le premier supermarché / a été inauguré / en 1958, / et le premier hypermarché / a ouvert ses portes / en 1963 / dans la banlieue de Paris. / C'est dans ces « grandes surfaces » / que l'on vend / plus de la moitié / des produits alimentaires. /

L'hypermarché n'est pas un lieu / où vous pouvez parler beaucoup / et améliorer votre français, / parce que les gens / y parlent très peu entre eux. / Ils sont généralement stressés : / il y a les distraits / qui font des kilomètres / et ne trouvent rien ; / les mères de famille / qui doivent éviter / que les enfants mettent tout ce qu'ils aiment dans le chariot ; / il y a aussi ceux / qui regrettent les petites boutiques / du centre-ville mais qui viennent / parce que c'est meilleur marché ... /

Ensuite, / quand on a payé / et qu'on est sorti, / il faut encore / retrouver sa voiture !

*Exercice 2: **Compréhension de l'Oral** (10 points)*

- *Je vais vous lire un texte qui parle de l'importance de la télévision en France. Écoutez bien la première lecture sans prendre de notes.*
- *Puis on regardera ensemble les questions.*
- *Le texte consiste en 3 parties: je lirai les 3 parties du texte, une à une, vous donnant chaque fois le temps de compléter vos réponses.*
- *Je lirai le texte une dernière fois en entier, après quoi vous aurez quelques minutes pour faire une révision finale.*
- *Maintenant, écoutez le texte. Ne prenez pas de notes.*

[Le professeur lira le texte en entier.]

LES FRANCAIS ET LA TELEVISION

Première partie

Regarder la télé est une des activités préférées des Français. Les jeunes regardent la télévision plus de 3 heures par jour. En tant que loisir, regarder la télévision s'est développé assez rapidement. Il y a cinquante ans, seulement 3% des foyers français avaient un téléviseur. Maintenant plus de 95% des foyers en sont équipés. Les programmes et les chaînes se sont multipliés. Aujourd'hui, on peut aussi avoir le câble ou la télévision par satellite. Les Français peuvent avoir accès à presque toutes les chaînes du monde.

Deuxième partie

Mais qu'est-ce que la télévision française a de spécial pour que les gens passent tant de temps à la regarder ? Selon l'âge et l'activité de chacun, on ne regarde pas la même chose. Les enfants regardent les dessins animés, les adolescents préfèrent les séries télévisées et les émissions musicales, les parents regardent les émissions politiques. Tout le monde regarde les jeux et les films. Les heures de plus grande écoute sont à 13 heures et à 21 heures ... c'est-à-dire pour le journal du midi et pour le film du soir.

Troisième partie

On ne regarde pas que des séries à la télévision française : il y a aussi des jeux. Le plus souvent, ce sont des jeux pour gagner des cadeaux, mais il y a aussi des jeux plus culturels comme « Pyramide ». Les Français apprécient surtout les programmes de la soirée où il y a toujours un film, un téléfilm ou des séries à regarder. Il peut y avoir aussi des reportages, et des débats qui abordent des sujets sérieux et d'actualité. La télévision française présente beaucoup de programmes divers et c'est la clé de son succès.

- **Maintenant, regardons les questions. Vous avez 3 exercices: A, B et C. Chaque exercice correspond à une partie du texte.**
- **Je vais lire la première partie du texte. Vous allez répondre aux questions de l'exercice A.**

Lecture de la première partie.

- **Je vais lire la deuxième partie du texte. Vous allez répondre aux questions de l'exercice B.**

Lecture de la deuxième partie.

- **Je vais lire la troisième partie du texte. Vous allez répondre aux questions de l'exercice C.**

Lecture de la troisième partie.

- **Maintenant, je vais lire le texte en entier une dernière fois, après quoi vous aurez quelques minutes pour vérifier vos réponses.**

JUNIOR LYCEUM AND SECONDARY SCHOOL
ANNUAL EXAMINATIONS 2004
Educational Assessment Unit – Education Division

FORM 5

FRENCH Paper 2 (Part 1)

TIME: 30 mins of 2 hrs

Dictée / Compréhension de l'Oral

(to be collected separately)

Name: **Class:**

*Exercice 1: **Dictée** (10 points)*

En France, le premier supermarché a inauguré en 1958, et le premier hypermarché a ouvert portes en 1963 dans la banlieue de Paris. dans ces « grandes surfaces » que l'on plus de la moitié produits alimentaires.

L'hypermarché n'est pas un où vous pouvez beaucoup et améliorer votre français, parce que les gens parlent très peu entre Ils sont stressés : il y a les distraits qui font des kilomètres et ne trouvent ; les mères de qui éviter que les enfants mettent tout ce qu'ils aiment dans le chariot ; il y a ceux qui regrettent les petites du centre-ville mais qui viennent parce que c'est

Ensuite, on a payé et qu'on est, il faut retrouver sa voiture !

Exercice 2: **Compréhension de l'Oral** (10 points)

A. **Vrai ou Faux ?**

x 1 point)

(3

Vrai	Faux
x	

0. La télévision est très populaire en France.
1. Les jeunes Français regardent la télé moins d'une heure par jour.
2. Il y a 50 ans la télévision n'existait pas en France.
3. Aujourd'hui, on trouve un téléviseur dans la plupart des maisons françaises.

B. **Associez en utilisant des flèches (→) chaque catégorie d'émission à son public selon le texte.**

(3 x 1 point)

0. les enfants
4. les parents
5. tous les Français
6. les adolescents

<i>Les émissions politiques</i>
<i>Les séries télévisées</i>
<i>Les dessins animés</i>
<i>Les jeux et les films</i>

C. **Répondez brièvement aux questions 7, 8, et 9.**

7. Repérez dans le texte deux types de jeux que l'on regarde à la télé en France :

a : des jeux *(1 point)*

b : des jeux pour *(1 point)*

8. Donnez le nom de deux émissions qu'on peut toujours regarder le soir à la télévision française :

a : *(1/2 point)*

b : *(1/2 point)*

9. De quoi dépend surtout le succès de la télévision française ?
- (1 point)*

.....

**JUNIOR LYCEUM AND SECONDARY SCHOOL
ANNUAL EXAMINATIONS 2004**

Educational Assessment Unit - Education Division

FORM 5

FRENCH Paper 2 (Part 2)

Time: 1½ hours of 2 hours

Name

Class

Exercice 1: Exploitation d'un court document authentique (10 points)

1986 : 1^{ère} édition du Festival de Marionnettes.
2000 : 9^{ème} édition du Festival et 12 Compagnies à découvrir.



9^e Festival de Marionnettes

Présenté depuis quelques années, tous les deux ans, le Festival a su trouver sa place dans le paysage culturel régional. C'est un événement majeur de la vie du Théâtre.

Le Festival de Marionnettes et de Théâtre d'Objets est un moment unique. Il permet d'apprécier ces arts extrêmement riches et traditionnels présentés par des artistes contemporains et modernes.

Les compagnies de marionnettes et de théâtre d'objets rivalisent de créativité, d'imagination.

Longtemps cantonnés au spectacle jeune public, les arts de la marionnette et du théâtre d'objets ont démontré qu'ils sont universels et s'adressent autant aux petites qu'aux grandes personnes.

A. Vrai ou Faux ? (5 x 1 point)

1. Le premier festival a eu lieu en 1986.
2. Dans ce festival, des artistes modernes présentent aussi un art traditionnel.
3. Le festival est un événement annuel.
4. Ce festival a lieu en été.
5. Le document dit que les marionnettes amusent les grands ainsi que les petits.

Vrai	Faux

B. Répondez aux questions suivantes :

6. Est-ce que le Festival est ouvert aux artistes non-français ? Comment le savez-vous ? (2 points)

....., parce que

7. Trouvez dans le document 2 mots qu'on peut utiliser pour décrire ces arts.

..... et (2 points)

8. Inventez un slogan pour ce Festival. (Pas plus de 7 mots) :

..... (1 point)

Exercice 2: **Compréhension de l'Écrit** (20 points)

Visiter les USA en Harley-Davidson

Vous aimez les motos ? Vous voulez vivre une aventure exceptionnelle ? Pensez à cela : un voyage en moto à travers les États Unis, où vous pourrez aussi **assister** à un festival des motos.

Mai à fin septembre est la période idéale pour les motards. Les plus beaux circuits sont ceux qui **couvrent** les états de Californie, Nevada (Las Vegas), Utah, Arizona, Le Nouveau Mexique et Le Colorado. En hiver, le climat chaud de la Floride est particulièrement populaire avec les *bikers*.

05

Si vous voulez rencontrer les autres **motards**, pensez à la *Daytona Beach Bike Week* (première semaine de mars de chaque année, Daytona Beach - Floride). Créée

10

en 1937, la Bike Week est un festival de 10 jours qui **rassemble** des centaines de milliers de motocyclistes venus de toutes les régions du monde. Groupes musicaux, expo des motos les plus extrêmes, et autres activités festives font de la Bike Week l'événement le plus connu des motocyclistes.



15

Autre possibilité, le *Sturgis Rally and Races* (début août, Sturgis - Dakota du Sud). Environ 600,000 personnes visitent Sturgis pendant le Rallye. C'est un événement exceptionnel où on peut voir aussi des courses de motos, de dragsters et le motocross. Bien sûr, la principale attraction est la rue principale de la ville, ouverte uniquement aux motos pour l'occasion, créant ainsi **une marée** de *bikes* et de *bikers*.

20

C'est beau, mais attention ! La moto doit être dans un état **irréprochable** de propreté et en parfait état technique. Et aussi, n'oubliez pas que votre moto est précieuse. Pendant votre randonnée, pensez toujours à choisir un hôtel ou motel avec un parking ou un garage éventuellement surveillé. Autre possibilité : choisissez une chambre au rez-de-chaussée d'un motel et dont la porte est assez large pour y entrer votre **bolide**.

A. Associez : (6 x ½ point)

- | | | |
|-----------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| 0. couvrent (ligne 4) | <input type="checkbox"/> | réunit |
| 1. assister à (ligne 2) | <input type="checkbox"/> | sans défaut |
| 2. motards (ligne 6) | <input type="checkbox"/> | moto |
| 3. rassemble (ligne 10) | <input type="checkbox"/> | incluent |
| 4. une marée (ligne 19) | <input type="checkbox"/> | personnes qui conduisent des motos |
| 5. irréprochable (ligne 20) | <input type="checkbox"/> | une foule |
| 6. bolide (ligne 24) | <input type="checkbox"/> | être présent à |

B. Vrai (V), Faux (F) ou Non-Mentionné (NM) ? (6 x 1 point)

- Aux Etats-Unis, la période mai-septembre est très bonne pour les voyages en moto.
- La *Bike Week* dure exactement une semaine.
- Il y a aussi de la musique pendant les festivals des motos.
- Des motards de toutes les nationalités participent à ces rallyes.
- Les voitures peuvent passer par la ville de Sturgis pendant le Rallye.
- Le texte dit que ces festivals sont destinés principalement aux jeunes.

V	F	NM

C. Le texte propose deux grands festivals aux amateurs de motos. Comment s'appellent ces fêtes ? (2 x ½ point)

- a. b.
- D. Trouvez deux choses intéressantes à voir pendant ces festivals. (2 x 1 point)**
- a. b.
- E. Avant de choisir votre hôtel, indiquez deux choses qu'il faut demander à propos de votre chambre ? (2 points)**
- a.
- b.
- F. Et vous, est-ce que vous aimez les motos ? Pourquoi ? (2 points)**
-
- G. Repérez dans le texte : (4 x ½ point)**
- i. le nom d'un mois : iii. un verbe à l'impératif :
- ii. le nom d'une saison : iv. un adverbe (2^e paragraphe) :
- H. Proposez un autre titre pour ce texte. (Pas plus de 7 mots) (2 points)**
-
-

Exercice 3: Tâche à accomplir (20 points)

Écrivez entre 110 - 130 mots sur un des sujets ci-dessous.

- a. Hier soir, vous avez revu un garçon / une fille qui vous plaît beaucoup. Vous avez passé de bons moments ensemble ... racontez cette expérience dans votre journal intime ...
- ou**
- b. Après avoir passé vos examens de fin de cinquième année, vous voulez gagner un peu d'argent. Vous rédigez une lettre que vous allez envoyer à des restaurants ou à des hôtels, pour leur demander un travail.
-

Exercice 4: Culture et Civilisation (15 points)

- A Remplissez les blancs en vous aidant de la liste ci-dessous : (3 x 1 point)**

villes / régions / coq / palais / dimanche / cathédrale / mairies / samedi

0. L'insigne officiel des sportifs nationaux français est le coq.
1. La résidence officielle du Président de la République française est le de l'Élysée.
2. La France administrative est divisée en 22
3. En France les élections ont toujours lieu le

